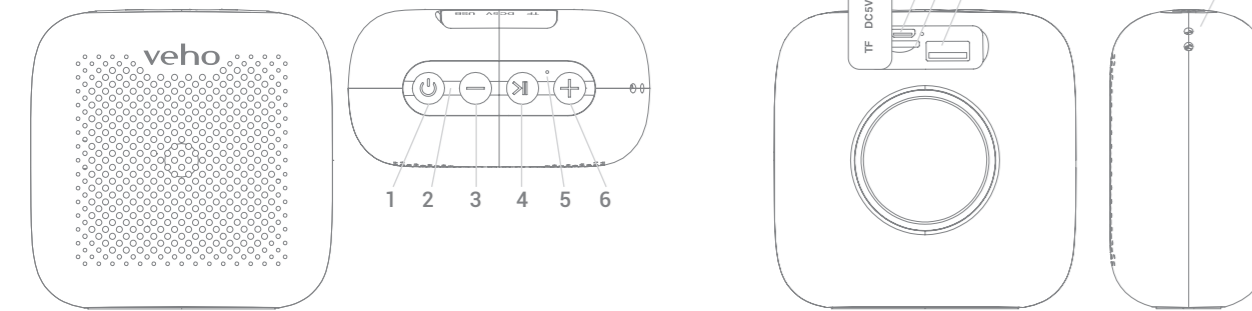
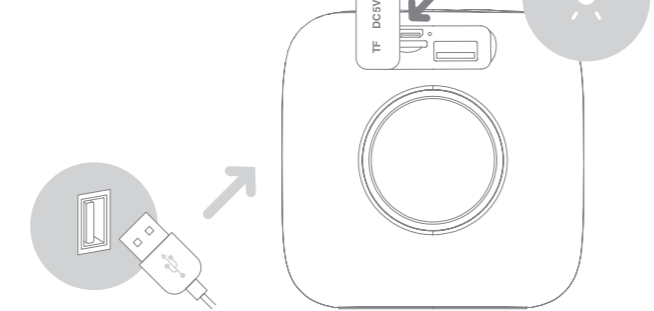


1 Guide to MZ4 speaker



- | | | |
|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Power/Mode | 1. Puissance/Mode | 1. Potencia/Modo |
| 2. Bluetooth LED indicator | 2. Indicateur LED Bluetooth | 2. Indicador LED de Bluetooth |
| 3. Volume (-)/Previous track | 3. Volume (-)/Piste précédente | 3. Volumen (-)/Pista anterior |
| 4. Play/Pause | 4. Lecture/Pause | 4. Reproducir/Pausa |
| 5. Microphone | 5. Microphone | 5. Micrófono |
| 6. Volume (+)/Next track | 6. Volume (+)/Piste suivante | 6. Volumen (+)/Siguiete pista |
| 7. Micro USB charging port | 7. Port de chargement micro USB | 7. Puerto de carga micro USB |
| 8. microSD port | 8. Port microSD | 8. Puerto microSD |
| 9. USB port | 9. Port USB | 9. Puerto USB |
| 10. Strap mount | 10. Monture de sangle | 10. Correa de montaje |

2

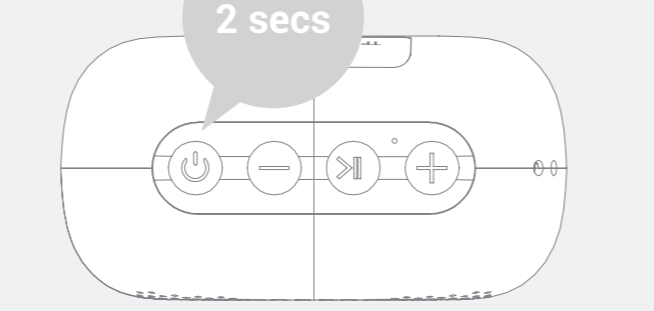


Charging the speaker The LED indicator on the case will flash amber when charging, turning off completely once fully charged.

Chargement du haut-parleur L'indicateur LED sur le boîtier clignotera en orange lors du chargement, s'éteignant complètement une fois complètement chargé.

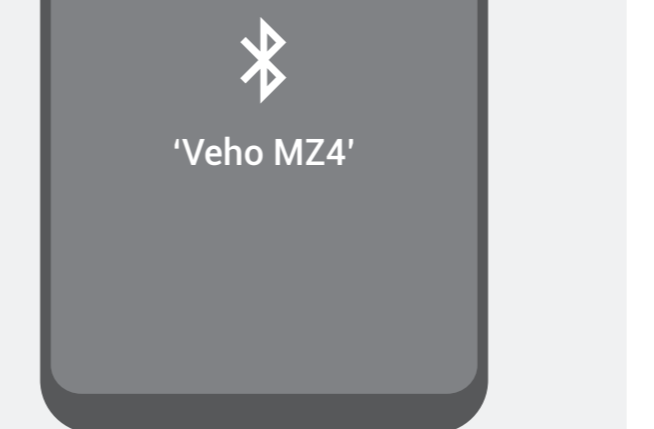
Carga del altavoz El indicador LED de la carcasa parpadeará en ámbar durante la carga y se apagará por completo una vez que esté completamente cargado.

3



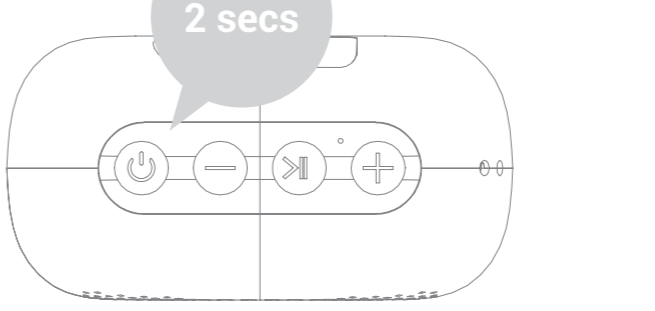
Pairing with a device Press and hold the power button for 2 seconds to turn on, the speaker will automatically enter pairing mode. On your device select 'Veho MZ4' from the Bluetooth® menu.

Jumelage avec un appareil Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour l'allumer, le haut-parleur passera automatiquement en mode d'appairage. Sur votre appareil, sélectionnez «Veho MZ4» dans le menu Bluetooth®.



Emparejamiento con un dispositivo Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender, el altavoz ingresará automáticamente al modo de emparejamiento. En su dispositivo, seleccione "Veho MZ4" en el menú de Bluetooth®.

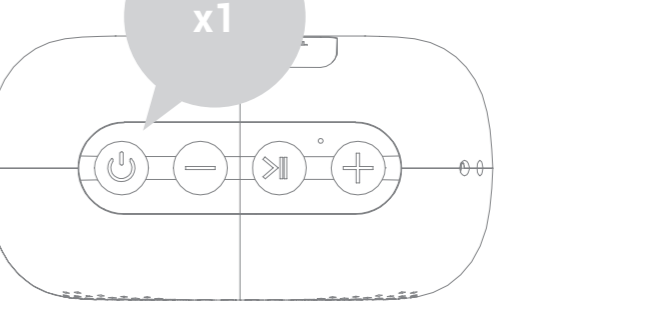
4 Controls



Power/Mode Press and hold the power button for 2 seconds to turn on. Press and hold the power button for 2 seconds again to turn off.

Alimentation/Mode Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour l'éteindre.

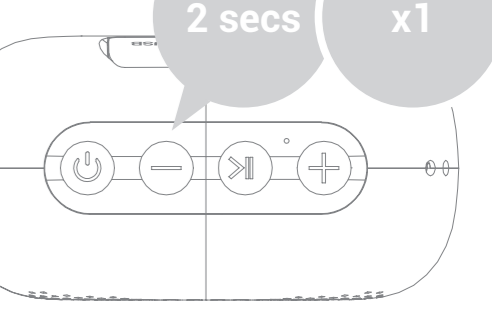
Encendido/Modo Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encenderlo. Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos nuevamente para apagar.



Power/Mode Press the power button once to change modes between Bluetooth®/microSD Card/USB Drive.

Alimentation/Mode Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour changer de mode entre Bluetooth®/carte microSD/clé USB.

Encendido/Modo: Presione el botón de encendido una vez para cambiar los modos entre Bluetooth®/Tarjeta microSD/Unidad USB.



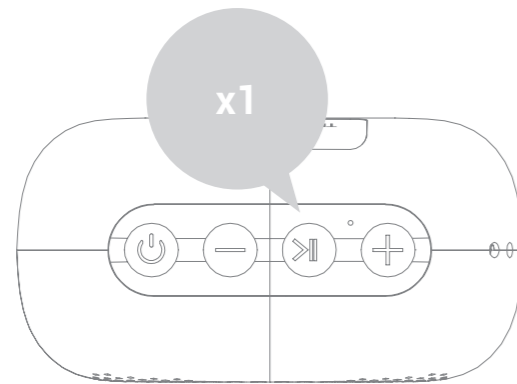
Volume down/Previous track Press and hold the (-) button for 2 seconds to skip to the previous track. Press once to reduce the volume.

Baisser le volume/Piste précédente Maintenez le bouton (-) enfoncé pendant 2 secondes pour passer à la piste précédente. Appuyez une fois pour réduire le volume.

Bajar volumen/Pista anterior Mantenga presionado el botón (-) durante 2 segundos para saltar a la pista anterior. Presione una vez para reducir el volumen.

veho®

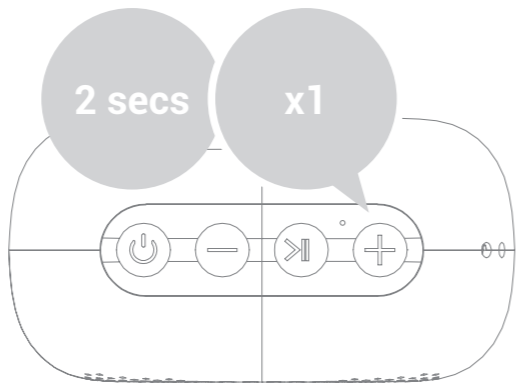
veho-world.com



Play/Pause Press the (>||) button once to play and once again to pause.

Lecture/Pause Appuyez une fois sur le bouton (>||) pour jouer et encore une fois pour mettre en pause.

Reproducir/Pausa Presione el botón (>||) una vez para reproducir y una vez más para pausar.

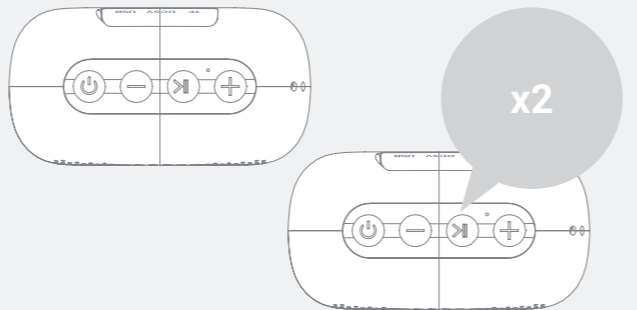


Volume up/Next track Press the (+) button for 2 seconds to skip to the next track. Press once to increase the volume.

Augmentation du volume/Piste suivante Appuyez sur le bouton (+) pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante. Appuyez une fois pour augmenter le volume.

Subir volumen/Siguiente pista presione el botón (+) durante 2 segundos para saltar a la siguiente pista. Presione una vez para subir el volumen.

5 Pairing two speakers



Pairing two speakers together Power on both speakers then double click the 'Play/Pause' button. After the speakers have paired successfully select 'Veho MZ4' from the Bluetooth® menu on your device. The sound will now play automatically through both speakers.

Couplage de deux haut-parleurs ensemble Mettez les deux haut-parleurs sous tension, puis double-cliquez sur le bouton «Lecture/Pause». Une fois les enceintes appairées, sélectionnez 'Veho MZ4' dans le menu Bluetooth® de votre appareil. Le son sera désormais lu automatiquement par les deux haut-parleurs.



Emparejar dos altavoces Encienda ambos altavoces y haga doble clic en el botón "Reproducir/Pausa". Después de que los altavoces se hayan emparejado con éxito, seleccione "Veho MZ4" en el menú Bluetooth® de su dispositivo. El sonido ahora se reproducirá automáticamente a través de ambos altavoces.

Support

In the event, you need to contact Veho for support or troubleshooting for your MZ4 wireless speaker visit our website at veho-world.com and use our pop-up chat box.

Dans ce cas, vous devez contacter Veho pour obtenir une assistance ou un dépannage pour votre enceinte sans fil MZ4, visitez notre site Web à veho-world.com et utilisez notre boîte de dialogue contextuelle.

En este caso, debe comunicarse con Veho para obtener asistencia o solución de problemas para su altavoz inalámbrico MZ4, visite nuestro sitio web en veho-world.com y use nuestro cuadro de chat emergente.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Veho UK LTD declares that the radio equipment type (VSS-440-MZ4-W) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at <https://veho-world.com/compliance/>

Frequency band(s) - 40Hz-18kHz
Maximum radio-frequency power - 0.65dB



This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed as household waste. This product should be correctly disposed of according to your local guidelines for electrical and battery operated products. Correct disposal of the battery will avoid potential harm to the environment and human health. For further information regarding the recycling of this product, please contact your local waste recycling centre.

Specifications

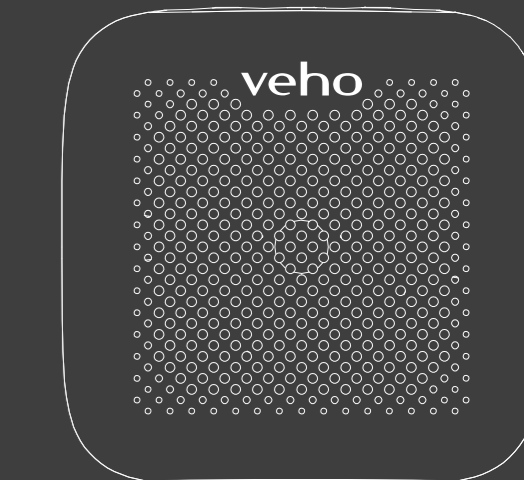
Speaker size	52mm
Power	5W
Frequency	100Hz-16KHz
Battery	1200mAh/3.7V
Playback time	Up to 7 hours
Charge time	2.5 hours
Operating range	Up to 10m
Bluetooth® version	v5.0
Waterproof rating	IPX4
Dimensions	93mm x 95mm x 48mm

IMPORTANT: Only use the supplied charging cable to charge the MZ4 Speaker, ensure you use a compatible power source.

IMPORTANT: Utilisez uniquement le câble de charge fourni pour charger le haut-parleur MZ4, assurez-vous d'utiliser une source d'alimentation compatible.

IMPORTANTE: Solo use el cable de carga suministrado para cargar el altavoz MZ4, asegúrese de usar una fuente de alimentación compatible.

MZ4 wireless speaker



pbe
PASSIVE BASS ENHANCER

veho®